



**OPAQ**

**Conferencia de los Estados Partes**

Decimoquinto periodo de sesiones  
29 de noviembre a 3 de diciembre de 2010

C-15/DEC.7  
2 de diciembre de 2010  
ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

## **DECISIÓN**

### **ESCALA DE CUOTAS PARA 2011**

**La Conferencia de los Estados Partes,**

**Recordando** que, en el párrafo 7 del artículo VIII de la Convención sobre las Armas Químicas (en adelante, la “Convención”) y en el párrafo 5.1 del Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera de la OPAQ, se dispone que las contribuciones anuales para hacer frente a los costos de las actividades de la OPAQ deberán ser sufragadas por los Estados Partes de acuerdo con la escala de cuotas de las Naciones Unidas, ajustada para tener en cuenta el distinto número de miembros que integran las Naciones Unidas y la OPAQ;

**Recordando también** que, en el apartado b) del párrafo 21 del artículo VIII de la Convención y en el párrafo 3.6 del Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera, se estipula que la Conferencia de los Estados Partes deberá decidir sobre la escala de contribuciones financieras que habrán de satisfacer los Estados Partes;

**Teniendo presente** que en su proyecto de decisión sobre el Programa y Presupuesto de la OPAQ para 2011 (C-15/DEC/CRP.6, de fecha 2 de diciembre de 2010), se establece que el importe total de las cuotas que deberán abonar los Estados Partes en ese ejercicio asciende a 68.368.500 EUR;

**Recordando además** que, de conformidad con el párrafo 5.4 del Reglamento Financiero, el importe de las cuotas anuales al Programa y Presupuesto de la OPAQ será exigible y pagadero íntegramente en un plazo de 30 días a partir de la recepción de las comunicaciones en las que el Director General informa a los Estados Partes del importe de sus obligaciones, o bien el primer día del ejercicio económico al que correspondan dichas comunicaciones, si esta fecha fuese posterior; y

**Afirmando** que, para financiar las actividades de la OPAQ en 2011, es de importancia capital que la Secretaría Técnica reciba con prontitud en ese nuevo ejercicio económico las cuotas anuales;



**Por la presente:**

1. **Aprueba** la escala de cuotas para 2011 que figura en el anexo a la presente; y
2. **Exhorta** a todos los Estados Partes a que paguen íntegra y puntualmente el importe de las cuotas anuales para 2011 que les corresponda, de conformidad con el párrafo 5.4 del Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera de la OPAQ.

Anexo:

Escala de cuotas para los Estados Partes y prorrateo de las contribuciones anuales al Programa y Presupuesto de la OPAQ para 2011

## Anexo

**ESCALA DE CUOTAS PARA LOS ESTADOS PARTES Y PRORRATEO  
DE LAS CONTRIBUCIONES ANUALES AL PROGRAMA Y PRESUPUESTO  
DE LA OPAQ PARA 2011<sup>1</sup>**

	<b>Estados Partes</b>	<b>Escala de cuotas de las Naciones Unidas (en %)</b>	<b>Escala de cuotas de la OPAQ (en %)</b>	<b>Cuota (en euros)</b>
1.	Afganistán	0,004	0,004027067863369	2.753
2.	Albania	0,010	0,010067669658423	6.883
3.	Alemania	8,018	8,072257532123720	5.518.881
4.	Andorra	0,007	0,007047368760896	4.818
5.	Antigua y Barbuda	0,002	0,002013533931685	1.377
6.	Arabia Saudita	0,830	0,835616581649126	571.299
7.	Argelia	0,128	0,128866171627817	88.104
8.	Argentina	0,287	0,288942119196746	197.545
9.	Armenia	0,005	0,005033834829212	3.442
10.	Australia	1,933	1,946080544973200	1.330.505
11.	Austria	0,851	0,856758687931814	585.753
12.	Azerbaiyán	0,015	0,015101504487635	10.325
13.	Bahamas	0,018	0,018121805385162	12.390
14.	Bahrein	0,039	0,039263911667851	26.844
15.	Bangladesh	0,010	0,010067669658423	6.883
16.	Barbados	0,008	0,008054135726739	5.506
17.	Belarús	0,042	0,042284212565377	28.909
18.	Bélgica	1,075	1,082274488280490	739.935
19.	Belice	0,001	0,001000000000000	684
20.	Benin	0,003	0,003020300897527	2.065
21.	Bhután	0,001	0,001000000000000	684
22.	Bolivia (Estado Plurinacional de)	0,007	0,007047368760896	4.818
23.	Bosnia y Herzegovina	0,014	0,014094737521793	9.636
24.	Botswana	0,018	0,018121805385162	12.390
25.	Brasil	1,611	1,621901581971980	1.108.870
26.	Brunei Darussalam	0,028	0,028189475043585	19.273
27.	Bulgaria	0,038	0,038257144702008	26.156
28.	Burkina Faso	0,003	0,003020300897527	2.065
29.	Burundi	0,001	0,001000000000000	684
30.	Cabo Verde	0,001	0,001000000000000	684
31.	Camboya	0,003	0,003020300897527	2.065

<sup>1</sup> Basada en la escala de cuotas de las Naciones Unidas establecida para el periodo 2010 a 2012 por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su sexagésimo cuarto periodo de sesiones (A/RES/64/248), con los ajustes pertinentes por el distinto número de miembros de las Naciones Unidas y de la OPAQ (con 188 Estados Partes).

	<b>Estados Partes</b>	<b>Escala de cuotas de las Naciones Unidas (en %)</b>	<b>Escala de cuotas de la OPAQ (en %)</b>	<b>Cuota (en euros)</b>
32.	Camerún	0,011	0,011074436624266	7.571
33.	Canadá	3,207	3,228701659456320	2.207.414
34.	Colombia	0,144	0,144974443081294	99.117
35.	Comoras	0,001	0,001000000000000	684
36.	Congo	0,003	0,003020300897527	2.065
37.	Costa Rica	0,034	0,034230076838639	23.403
38.	Côte d'Ivoire	0,010	0,010067669658423	6.883
39.	Croacia	0,097	0,097656395686705	66.766
40.	Cuba	0,071	0,071480454574805	48.870
41.	Chad	0,002	0,002013533931685	1.377
42.	Chile	0,236	0,237597003938787	162.442
43.	China	3,189	3,210579854071160	2.195.024
44.	Chipre	0,046	0,046311280428747	31.662
45.	Dinamarca	0,736	0,740980486859947	506.597
46.	Djibouti	0,001	0,001000000000000	684
47.	Dominica	0,001	0,001000000000000	684
48.	Ecuador	0,040	0,040270678633693	27.532
49.	El Salvador	0,019	0,019128572351004	13.078
50.	Emiratos Árabes Unidos	0,391	0,393645883644347	269.130
51.	Eritrea	0,001	0,001000000000000	684
52.	Eslovaquia	0,142	0,142960909149609	97.740
53.	Eslovenia	0,103	0,103696997481759	70.896
54.	España	3,177	3,198498650481050	2.186.766
55.	Estados Unidos de América	22,000	22,000000000000000	15.041.069
56.	Estonia	0,040	0,040270678633693	27.532
57.	Etiopía	0,008	0,008054135726739	5.506
58.	Federación de Rusia	1,602	1,612840679279400	1.102.674
59.	Fiji	0,004	0,004027067863369	2.753
60.	Filipinas	0,090	0,090609026925809	61.948
61.	Finlandia	0,566	0,569830102666753	389.584
62.	Francia	6,123	6,164434131852530	4.214.531
63.	Gabón	0,014	0,014094737521793	9.636
64.	Gambia	0,001	0,001000000000000	684
65.	Georgia	0,006	0,006040601795054	4.130
66.	Ghana	0,006	0,006040601795054	4.130
67.	Granada	0,001	0,001000000000000	684
68.	Grecia	0,691	0,695675973397043	475.623
69.	Guatemala	0,028	0,028189475043585	19.273
70.	Guinea	0,002	0,002013533931685	1.377
71.	Guinea Ecuatorial	0,008	0,008054135726739	5.506
72.	Guinea-Bissau	0,001	0,001000000000000	684

	Estados Partes	Escala de cuotas de las Naciones Unidas (en %)	Escala de cuotas de la OPAQ (en %)	Cuota (en euros)
73.	Guyana	0,001	0,0010000000000000	684
74.	Haití	0,003	0,003020300897527	2.065
75.	Honduras	0,008	0,008054135726739	5.506
76.	Hungría	0,291	0,292969187060115	200.299
77.	India	0,534	0,537613559759799	367.558
78.	Indonesia	0,238	0,239610537870472	163.818
79.	Irán (República Islámica del)	0,233	0,234576703041261	160.377
80.	Iraq	0,020	0,020135339316846	13.766
81.	Irlanda	0,498	0,501369948989475	342.779
82.	Islandia	0,042	0,042284212565377	28.909
83.	Islas Cook	0,001	0,0010000000000000	684
84.	Islas Marshall	0,001	0,0010000000000000	684
85.	Islas Salomón	0,001	0,0010000000000000	684
86.	Italia	4,999	5,032828062245760	3.440.868
87.	Jamahiriya Árabe Libia	0,129	0,129872938593659	88.792
88.	Jamaica	0,014	0,014094737521793	9.636
89.	Japón	12,530	12,614790082004300	8.624.542
90.	Jordania	0,014	0,014094737521793	9.636
91.	Kazajstán	0,076	0,076514289404016	52.312
92.	Kenya	0,012	0,012081203590108	8.260
93.	Kirguistán	0,001	0,0010000000000000	684
94.	Kiribati	0,001	0,0010000000000000	684
95.	Kuwait	0,263	0,264779712016530	181.026
96.	la ex República Yugoslava de Macedonia	0,007	0,007047368760896	4.818
97.	Lesotho	0,001	0,0010000000000000	684
98.	Letonia	0,038	0,038257144702008	26.156
99.	Líbano	0,033	0,033223309872797	22.714
100.	Liberia	0,001	0,0010000000000000	684
101.	Liechtenstein	0,009	0,009060902692581	6.195
102.	Lituania	0,065	0,065439852779751	44.740
103.	Luxemburgo	0,090	0,090609026925809	61.948
104.	Madagascar	0,003	0,003020300897527	2.065
105.	Malasia	0,253	0,254712042358107	174.143
106.	Malawi	0,001	0,0010000000000000	684
107.	Maldivas	0,001	0,0010000000000000	684
108.	Malí	0,003	0,003020300897527	2.065
109.	Malta	0,017	0,017115038419319	11.701
110.	Marruecos	0,058	0,058392484018855	39.922
111.	Mauricio	0,011	0,011074436624266	7.571
112.	Mauritania	0,001	0,0010000000000000	684

	<b>Estados Partes</b>	<b>Escala de cuotas de las Naciones Unidas (en %)</b>	<b>Escala de cuotas de la OPAQ (en %)</b>	<b>Cuota (en euros)</b>
113.	México	2,356	2,371942971524510	1.621.661
114.	Micronesia (Estados Federados de)	0,001	0,001000000000000	684
115.	Mónaco	0,003	0,003020300897527	2.065
116.	Mongolia	0,002	0,002013533931685	1.377
117.	Montenegro	0,004	0,004027067863369	2.753
118.	Mozambique	0,003	0,003020300897527	2.065
119.	Namibia	0,008	0,008054135726739	5.506
120.	Nauru	0,001	0,001000000000000	684
121.	Nepal	0,006	0,006040601795054	4.130
122.	Nicaragua	0,003	0,003020300897527	2.065
123.	Níger	0,002	0,002013533931685	1.377
124.	Nigeria	0,078	0,078527823335701	53.688
125.	Niue	0,001	0,001000000000000	684
126.	Noruega	0,871	0,876894027248661	599.519
127.	Nueva Zelandia	0,273	0,274847381674953	187.909
128.	Omán	0,086	0,086581959062440	59.195
129.	Países Bajos	1,855	1,867552721637500	1.276.817
130.	Pakistán	0,082	0,082554891199070	56.442
131.	Palau	0,001	0,001000000000000	684
132.	Panamá	0,022	0,022148873248531	15.143
133.	Papua Nueva Guinea	0,002	0,002013533931685	1.377
134.	Paraguay	0,007	0,007047368760896	4.818
135.	Perú	0,090	0,090609026925809	61.948
136.	Polonia	0,828	0,833603047717441	569.922
137.	Portugal	0,511	0,514457919545426	351.727
138.	Qatar	0,135	0,135913540388713	92.922
139.	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	6,604	6,648689042422680	4.545.608
140.	República Centrafricana	0,001	0,001000000000000	684
141.	República Checa	0,349	0,351361671078970	240.221
142.	República de Corea	2,260	2,275293342803640	1.555.583
143.	República de Moldova	0,002	0,002013533931685	1.377
144.	República Democrática del Congo	0,003	0,003020300897527	2.065
145.	República Democrática Popular Lao	0,001	0,001000000000000	684
146.	República Dominicana	0,042	0,042284212565377	28.909
147.	República Unida de Tanzania	0,008	0,008054135726739	5.506
148.	Rumania	0,177	0,178197752954091	121.831
149.	Rwanda	0,001	0,001000000000000	684
150.	Saint Kitts y Nevis	0,001	0,001000000000000	684
151.	Samoa	0,001	0,001000000000000	684

	Estados Partes	Escala de cuotas de las Naciones Unidas (en %)	Escala de cuotas de la OPAQ (en %)	Cuota (en euros)
152.	San Marino	0,003	0,003020300897527	2.065
153.	San Vicente y las Granadinas	0,001	0,001000000000000	684
154.	Santa Lucía	0,001	0,001000000000000	684
155.	Santa Sede	0,001	0,001000000000000	684
156.	Santo Tomé y Príncipe	0,001	0,001000000000000	684
157.	Senegal	0,006	0,006040601795054	4.130
158.	Serbia	0,037	0,037250377736166	25.468
159.	Seychelles	0,002	0,002013533931685	1.377
160.	Sierra Leona	0,001	0,001000000000000	684
161.	Singapur	0,335	0,337266933557177	230.584
162.	Sri Lanka	0,019	0,019128572351004	13.078
163.	Sudáfrica	0,385	0,387605281849293	265.000
164.	Sudán	0,010	0,010067669658423	6.883
165.	Suecia	1,064	1,071200051656230	732.363
166.	Suiza	1,130	1,137646671401820	777.792
167.	Suriname	0,003	0,003020300897527	2.065
168.	Swazilandia	0,003	0,003020300897527	2.065
169.	Tailandia	0,209	0,210414295861045	143.857
170.	Tayikistán	0,002	0,002013533931685	1.377
171.	Timor-Leste	0,001	0,001000000000000	684
172.	Togo	0,001	0,001000000000000	684
173.	Tonga	0,001	0,001000000000000	684
174.	Trinidad y Tabago	0,044	0,044297746497062	30.286
175.	Túnez	0,030	0,030203008975270	20.649
176.	Turkmenistán	0,026	0,026175941111900	17.896
177.	Turquía	0,617	0,621175217924711	424.688
178.	Tuvalu	0,001	0,001000000000000	684
179.	Ucrania	0,087	0,087588726028282	59.883
180.	Uganda	0,006	0,006040601795054	4.130
181.	Uruguay	0,027	0,027182708077743	18.584
182.	Uzbekistán	0,010	0,010067669658423	6.883
183.	Vanuatu	0,001	0,001000000000000	684
184.	Venezuela	0,314	0,316124827274488	216.130
185.	Viet Nam	0,033	0,033223309872797	22.714
186.	Yemen	0,010	0,010067669658423	6.883
187.	Zambia	0,004	0,004027067863369	2.753
188.	Zimbabwe	0,003	0,003020300897527	2.065
	<b>Total</b>	<b>99,476</b>	<b>100,00</b>	<b>68.368.500</b>